

Føroya
SOSIAL-DEMOKRATUR

Blaðstjóri
VILLI SØRENSEN
telf. 2172
Postbox 76

Prent:
A. ØSTER

Skulu vit selja amboðini

Maður fær tilboð uppá fiskifar í fremmandi landi.

Landsstýrið kann loyva og tað kann sýta søluna.

Tá ið talan er um at selja eitt av okkara nýggju förum — snurru-váðsbát uppá 32 tons — uttan at vissa er fyri at annað far fæst ístaðin, hvørja stöðu skulu landsstýrismenn taka?

Skipaeigarin vinnur kanska nökur túsund, um fremmandi keyparin fær pening — valuta — at rinda við. Men landið verður eitt far fátækari.

Er so rætt at geva søluloyvi?

Í eini niðurgongutið sum hesi vilja allir selja, men fáir keypa.

Um leyst verður givið fyri skipaútflutningi, hvar enda vit tá?

Studnir til uppdyrking

Studningur til uppdyrking er sum kunnugt lítill og eingin, í øllum förum so lítill, at hann ikki stimbrar monnum at økja um uppdyrkingina. Niðurgongupolitikkur afturhaldsins ger seg galdandi allastaðni — eisini á hesum øki,

sjálvandi. Kríggssárinu kundu menn fáa eitt sindur fyri uppdyrking, og vit prenta her niðanfyri, hvat fekst fyri dagsverkið teir ymsku áringarnar.

Ár	Dagsverk. í tali.	Studn. f. dag.
1940/41	50.000	0,80 kr.
1941/42	31.279	2.00 -
1942/43	37.322	2.00 -
1943/44	28.140	2.50 -
1944/45	26.450	2.50 -

Í kríggssárunum vóru 222 kúfóður lögd inn til dyrkingar. Av hesum vóru 97 til ognar og 125 til leigu.

Mere varme mindre brændsel



Det lyder optimistisk — men er let-opnæeligt for enhver. De nye ovntyper fra HESS giver økonomisk varme, samtidig med at ovnene skaber et eget præg over hjemmet. Kommer De forbi vor forretning, så se ind og lad os demonstrere ovennes egenskaber for Dem.

Valdemar Lützen
Telf 1020

HESS VEILE

NØKUR SKIP ERU TIL SÖLU

Nærri upplýsingar fáast við at venda sær til
Kehler & Lützen.

TRYGGINGARSAMBANDIÐ FØROYAR

Føroya Kríggstrygging. telf. 1086
Føroya Brunatrygging. telf. 1089

Føroya Sjóvátrygging. telf. 1086
Føroya Vanlukutrygging telf. 1721

Vit tryggja:

Báatar - skip - vøru - hús - innbúgv - ferðagóðs bilar o. a.

Føroyingar eiga at tryggja í landsins egnu trygging -

Skipafelagið Føroyar

Telefon 1225

Tórshavn

week-END . . .

Hvat dárar tær henda ringin, eg havi fingið frá dronginum?
Tja. Og tú ætlar tær væl ikki at giftast við slíkum oyðilandi.

Ja, fái eg hendur á honum, so skal eg mala hann til fiskafars.
Kjötfars meinar tú?
Nei, hann er ein toskur.

Tú tosaði í svövnini í nátt, helt konan við mannin.

Fyrigev mær, góða, at eg avbreyt teg.

Á, Petur, vit hava bert verið gift í seks dagar, og nú elskar tú meg ikki longur.

Víst elski eg teg, Maria, men sjálvt Várharra hvíldi seg tann sjenda dagin.

Kærleiki trívst ikki undir lon teirra girigu.

Seinni kærleikin kemur, eldfimari er hann.

Mamman hevði sagt við Janus, at hann skuldi venja seg til at siga stakke, tá ið hann sat til borðs. Tey sótu við dögurðaborðið.

Vilt tú hava meira epli, Janus?

Ja.
Hm, og tú vilt kanska eisini hava meira kjót?

Ja.
Og sós?

Ja.
Sig mær, Janus, nú hevur tú sagt »ja» triggjar ferðir, er tað ikki eitt lítið orð, tú hevur gloymt?

Jú — sýltutoy.

MILLUM UNGFÓLK

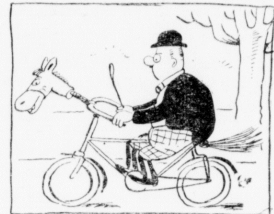


Tað er ov lítið, bert ein jánkasilgur kajtúrur ella ein stuttur ástarfundur í tí vissuliga vökrum plantasjundárinu. Dragandi kann tað tykjast har úti í tí fríu við mána-num bjart skínanði á luftini, við teim teskandi smáaldunum frá tí spegilsblanka hav-

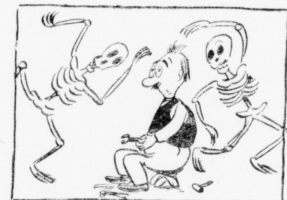
inum ja, tá er lætt at læra hvønn annan at kenna. Men ovbræðið kann lætt venda lukku til vanlukku og draga myrkastu skýflókar yvir hitt unga, langtandi sinnið. Øll eiga at minnast og kenna tey frálíku orðini, hjá danska skaldinum Stuckenberg:

Thi to, som elsker hinanden, kan volde hinanden mer' ondt end alle de argeste fjender, som hævner sig verden rundt;

Og to, som elsker hinanden, kan læge de ondeste sår blot ved at se på hinanden og klappe hinandens hår.



Her síggja vit fólkaflokkshövd- ingin, ið riður á sambandsrossi-num.



Lögmaðurin situr nú og hugsar um lögtingsvalið næsta ár.

Hann sær, hvussu deyðin nærkast, tí einans eitt ár er eftir til — dómadag.

Skipara- og Navigatørfelagið

hevur aðalfund týsdagin hin 10. november kl. 6. s. p. í losjuni í Havn.

Fundarevni:

Allir sáttmálar endurnýggjast, tá teir eru uppsagdir. Annars fundarskrá eftir lógini.

Limir verða biðnir um at motta fjölmentir.

NEVNDIN.

Føroya Bjór

ØL- og MINERALVATNSVIRKI

Máltráð 4

FØROYA PILSNAR

EKTA MALTÖL

EINAR WAAG, Klakksvík

Citrón sodavatn
Appelsin limonada
Hindber limonada
Jordber limonada
Vanillie limonada
Appolinaris

FÆRÖSK MARGARINE

VITA No 1

VITAMINISERET

FÆRÖSKT PRODUKT

FINT PRODUKT